BITTE FREIHALTEN

OPTIONAL FREIHALTEN, WENN NICHT MÖGLICH BITTE ABKLÄREN!

Art. 10256450 · Rev. 523a · PZN 13157683 · CNP 6046169 · CN 391201.3

(D) NUK Beißringe für Kinder ab 3 Monate

Massieren sanft das Zahnfleisch und unterstützen das Zahnen

NUK Beißringe erfüllen die hohen NUK Sicherheitsanforderungen und bestehen aus hochwertigen Kunststoffen.

• Vor Verwendung, entfernen Sie bitte vollständig die Verpackung. Reinigen Sie den Beißring nur in warmen Wasser (bis max. 50°C, sonst Materialschäden möglich!) und mit mildem Reinigungsmittel wie dem NUK Spülreiniger. Schütteln Sie die Beißringe ausgiebig, sodass Wasserreste entfernt werden und trocknen Sie diese anschließend gründlich ab. • Beißringe **nicht** vaporisieren oder in der Mikrowelle sterilisieren, nicht auskochen oder in der Spülmaschine reinigen. (Materialschäden möglich!)

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes: ACHTUNG!

• Babys und Kinder dürfen die Beißringe nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. • * Kühlen nur im Kühlschrank, **nicht** im Gefrierfach. • Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Festigkeit und Abnutzung der Beißringe. Bei ersten Anzeichen von Schäden tauschen Sie die Beißringe bitte sofort aus. Wechseln Sie den Beißring spätestens nach 1-jähriger Nutzungsdauer aus Sicherheits- und Hygienegründen aus.

NUK Beißringe entsprechen der EN 71.

****Lt. geltendem Recht.**

Für Rückfragen bewahren Sie bitte Anschrift und Art.-Nr. auf.

(F) Anneaux de dentition NUK pour enfants à partir de 3 mois

Massent en douceur les gencives et stimulent la poussée des dents.

Les anneaux de dentition NUK respectent les critères de sécurité très stricts de la marque NUK et sont fabriqués en plastique de grande qualité.

• Avant l'utilisation, veuillez retirer entièrement l'emballage. Nettoyez l'anneau de dentition uniquement dans de l'eau chaude (jusqu'à max. 50 °C, sinon risque de dégâts matériels !) et avec un produit de nettoyage doux, tel que le liquide vaisselle NUK. Secouez bien les anneaux de dentition de manière à éliminer tous les restes d'eau, puis essuyez-les soigneusement. • Ne pas désinfecter les anneaux de dentition dans un stérilisateur vapeur ou un micro-ondes, ne pas les faire bouillir ou les nettoyer au lave-vaisselle (risque de dégâts matériels) !

POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT : ATTENTION!

• Ne laissez pas les nourrissons et jeunes enfants utiliser les anneaux de dentition sans la surveillance d'un adulte. • *Refroidir seulement dans un réfrigérateur. Ne pas placer dans le compartiment congélateur. • Contrôlez systématiquement la solidité et l'état d'usure des anneaux de dentition avant chaque utilisation. Veuillez remplacer immédiatement les anneaux de dentition dès l'apparition des premiers signes de détérioration. Pour des raisons de sécurité et d'hygiène, remplacez l'anneau de dentition après 1 an d'utilisation au plus tard.

Les anneaux de dentition NUK sont conformes à la norme EN 71.

****Selon la réglementation en vigueur • Conserver les coordonnées du fournisseur et la réf. article pour toute demande ultérieure.**

(E) Mordedores NUK para niños a partir de 3 meses

Masajean suavemente las encías y ayudan a la dentición.

Los Mordedores NUK cumplen con los estándares más altos de seguridad y están hechos de materiales de alta calidad.

• Antes del uso, retire completamente el embalaje. Limpie el mordedor sólo con agua templada (¡máx. 50 °C, de lo contrario el material puede deteriorarse!) utilizando un detergente suave como el Detergente NUK. Agite el mordedor hasta eliminar completamente los restos de agua y posteriormente séquelo. • No esterilice los mordedores a vapor ni en el microondas, no los hierva ni limpie en el lavavajillas. (¡El material puede deteriorarse!)

Para la seguridad y salud de su bebé: ¡ADVERTENCIAS!

• Los bebés y los niños deben usar el mordedor sólo bajo la supervisión de un adulto. • *Enfriar sólo en frigorífico. No colocar en el compartimento congelador. • Antes de cada uso, compruebe la firmeza y el desgaste del mordedor. En cuanto aparezcan los primeros signos de deterioro, reemplácelo inmediatamente. Por razones de seguridad y de higiene, cambie el mordedor como máximo al cabo de 1 año de uso.

Los Mordedores NUK cumplen la norma EN 71.

Por favor, guarde la dirección y el número de artículo para cualquier consulta.

Fabricado por:
MAPA GmbH
Industriestraße 21–25
27404 Zeven, **www.nuk.com**
Germany • Alemania
Hergestellt in China

(GB) **Newell Brands UK Limited**
Lichfield, Staffs, WS13 8SS, UK
Made in China

(ES) Al Azul – Envase Cartón; Al Amarillo – Envase Plástico

(F) **Allègre Puériculture**
(NL) 41 rue Edouard Martel,
42 000 Saint Etienne, France
Fabriqué en Chine
Vervaardigde in China

(E) **Mapa Spontex Ibérica – Newell Brands**
Camí de Can Ametller, 38
08195 Sant Cugat del Vallès
Barcelona, España
Fabricado en China

(I) **Eleven S.r.l.**
viale della Navigazione Interna 87/A,
35027 Noventa Padovana (PD), Italia
Fabbricato in Cina

FR: DONNEZ OU RECYCLEZ – ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Composición: Ojo del pez: 100% ABS
Partes llenas de agua: 100% EVA

21 PAP · 01 PET

IT: PAP 21: CARTA · PET 1: PLASTICA · RACCOLTA DIFFERENZIATA

(GB) NUK Teethers for babies from 3 months

Softly massages gums and gives support when teething

NUK Teethers are made from high quality plastics and comply with NUK's own high safety standards.

• Please remove all the packaging before use. Clean NUK teethers only in hot water (max. 50°C, otherwise may cause damage to the product) using a mild cleansing detergent such as NUK Bottle Cleanser. Shake out teethers until all remains of water have been removed and dry it thoroughly afterwards. • Do not steam or microwave sterilize, or boil or clean teether in the dishwasher (may cause damage to the product)!

For your child's safety and health: WARNINGS!

• Babies and children must only use the Teether under adult supervision.
• * Cool only in a refrigerator. Do not place in the freezer compartment.
• Before each use, check Teether for any signs of wear or deterioration. At the first sign of any damage, replace the teether immediately. For reasons of safety and hygiene, replace teethers at the latest after one year of use.

NUK Teethers comply with EN 71.

Please retain address and article number for possible future reference.

(NL) NUK bijtringen voor kinderen vanaf 3 maanden

Masseert het tandvlees zachtjes en ondersteunt het krijgen van tanden.

De bijtring NUK voldoet aan de hoge veiligheidseisen van NUK en wordt vervaardigd uit hoogwaardige kunststoffen.

• Verwijder de verpakking volledig voor het gebruik. Reinig de bijtring alleen in warm water (tot max. 50°C anders materiaalschade mogelijk!) en met een mild reinigingsmiddel zoals het NUK afwasmiddel. Schud de bijtringen goed uit zodat waterresten worden verwijderd en droog ze vervolgens grondig af. • Vaporiseer de bijtring niet en desinfecteer deze niet in de magnetron, kook deze niet uit en reinig deze niet in de vaatwasser. (Materiaalschade mogelijk!)

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind: WAARSCHUWINGEN!

• Laat baby's en kinderen de bijtringen niet zonder toezicht van een volwassene gebruiken. • *Alleen in een koelkast koelen. Niet in het vriesvak leggen.
• Controleer voor ieder gebruik de stevigheid en de slijtage van de bijtringen. Bij de eerste verschijnselen van beschadiging dient u de bijtringen onmiddellijk te vervangen. Vervang de bijtring om veiligheids- en hygiënredenen uiterlijk na een gebruiksduur van 1 jaar.

NUK-bijtringen voldoen aan de vereisten van EN 71.

****Volgens de geldende wetgeving.**

Bewaar voor eventuele vragen het adres en artikelnummer.

(I) Anelli per la dentizione NUK per bambini a partire da 3 mesi

Massaggiano dolcemente le gengive e leniscono il fastidio della Dentizione.

Gli Anelli da Dentizione NUK soddisfano gli elevati requisiti di sicurezza NUK e sono realizzati con materie plastiche di alta qualità.

• Prima dell'uso, rimuovere completamente la confezione. Pulire gli anelli da dentizione solo in acqua calda (max. 50°C, per evitare danni al materiale!), utilizzando un detergente delicato come il Detergente NUK. Scuotere bene gli anelli da dentizione per rimuovere i residui di acqua e asciugarli quindi accuratamente.

• Non sterilizzare gli anelli da dentizione a vapore né in microonde, non farli bollire né lavarli in lavastoviglie. (è possibile il danneggiamento del materiale)!

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino: ATTENZIONE! • Da utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

• *Raffreddare solo nel frigorifero. Non mettere nel congelatore.

• Prima di ogni utilizzo verificare la consistenza e il grado di usura degli Anelli per la Dentizione. Ai primi segni di anneggiamento sostituire immediatamente il prodotto. Per motivi igienici e di sicurezza, sostituire gli anelli da dentizione dopo 1 anno di utilizzo.

Gli Anelli NUK soddisfano la normativa EN 71.

Conservare indirizzo e codice articolo per eventuali domande future.

Imported and Distributed by / Importado y Distribuido por: Bolivia: Kids Collection LTDA, Calle Independencia 252, Santa Cruz; **Chile:** ACAM S.A., Av. IV Centenario 548, Las Condes, Santiago, T:+56 2 2046633; **Ecuador:** HANSACOM S.A., V.E Estrada #509 y las Monjas, Guayaquil, T:+593 4 288-2160, RUC 0990900388001; **Honduras:** SÚPER FARMACIA SIMÁN, S.A., Bo. El Benque, 5 C, entre 6 y 7 av. S.O., Tegucigalpa, T:+504 2553-0321, RTN N°: 0501-9999-180979; **Perú:** E.B. Pareja Lecaros S.A., Calle Los Negocios 281, Surquillo-Lima, T: +51 1 611-8100, RUC 20100579228; **Surinam:** Brahma N.V., Soelmanstraat 9, Paramaribo, T:+597 475119; **Uruguay:** Pharmaco SRL, Julio Herrera y Obes 1538-102, Montevideo, T:+598 2 9081-477.

FR

CE · UK CA · BPA**

4 008600 271482

NUK®

Extra Cool Beißring

Extra Cool Teether

Anneau de dentition réfrigérant Extra Cool

3+ m

Kühlt länger*

Stays cold longer*

*Reste froid plus longtemps**

6 verschiedene Strukturen regen Babys Sinne an

6 different textures stimulate baby's senses

6 reliefs différents pour stimuler les sens de Bébé

Abwechslungsreicher Massageeffekt

Varying massage effect

Différents effets de massage

Leicht zu greifen

Easy to grasp

Facile à attraper

*als herkömmliche Beißringe

**than conventional teethers*

**que les anneaux de dentition classiques*